



THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA
HEEP WOH COLLEGE
中華基督教會協和書院

2018-2019
Circular No.4 (第四號通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN..
HKSAR 香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號
Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258
E-mail: info@ccchwc.edu.hk
Homepage: <http://www.ccchwc.edu.hk>

Dear Parents/Guardians,

3rd September, 2018

Enrollment of Musical Instrument Classes

It is the goal of our school to facilitate whole-person development in the curriculum. To further diversify the interests of our students and develop their music talent, we have arranged different musical instrument classes for them so as to provide a comprehensive course of music training. Details concerning tuition fees, tuition dates and time are attached in the appendix.

Remarks:

- Each instrument class consists of about 28-30 lessons in an academic year. Students will be informed if there are any special arrangements. Outstanding students will be invited to join the Chinese Orchestra, the Western Orchestra or attend competitions and performances in or outside school.
- The tuition fee will be paid by **two installments**. The 1st installment should be paid *with crossed cheque(s) payable to "CCC Heep Woh College" by 7/9/2018*. The 2nd installment should be paid in February, 2019.
- Students are required to **purchase their own instruments**. For enquiries, please contact Music teacher Ms. Teng.
- The instrument class will be cancelled if the number of participants is insufficient.
- The reply slip should be returned to the class teacher by 7/9/2018(Friday).

Yours faithfully,

Dr. Chu Kai Wing
Principal

This circular is posted on the school website (<http://www.ccchwc.edu.hk>) *Archives* Letter to Parents

Reply slip

(Circular No. 4)



return to the class teacher by 7/9/2018)

Dear Dr. Chu,

I acknowledge your notice informing me of the enrollment of instrument classes. I

- * do not give permission to my child to participate in the instrument classes.
 hereby give permission to my child to participate in the following instrument class(es) and **promise to pay the whole year tuition fee by 2 installments.**

<input type="checkbox"/> Guitar A (for beginners)	<input type="checkbox"/> Clarinet / Saxophone
<input type="checkbox"/> Guitar B (intermediate class)	<input type="checkbox"/> Trumpet / Trombone
<input type="checkbox"/> Hand Chimes Team	<input type="checkbox"/> Violin C (for beginners)
<input type="checkbox"/> Erhu	<input type="checkbox"/> Violin B (Grade 1-3)
<input type="checkbox"/> Dizi	<input type="checkbox"/> Violin A(Grade4-5)
<input type="checkbox"/> Pipa/Liuyeqin	<input type="checkbox"/> Percussion
<input type="checkbox"/> Guzheng	<input type="checkbox"/> Cello
<input type="checkbox"/> Flute	<input type="checkbox"/> Composing

***Please "✓" the appropriate box.**

Name of Parent/Guardian

Signature

Telephone number

Name of Student

Class & No.

Date

敬啟者：

參加樂器班事宜

本校鼓勵學生積極參加課外活動，藉以培養學生多方面興趣，發展個人潛能，達致全人教育之目標。本年度本校繼續開設各類樂器班，希望學生善用這個機會，透過學習樂器，培養才能，訓練組織能力，並啟發創造力。現先統計參加人數，盼台端鼓勵貴子弟報名參加。請填妥回條於九月七日前經班主任交本校音樂科科主任鄧天華老師，以便統計人數及籌辦課程。學費、上課日期及時間詳列於附頁。

- ◇ 樂器班全年上課 28 至 30 節，上課時間如有更改將另函通知，又貴子弟如在樂器班表現優異，將由導師推薦加入本校樂團或參加校內及校外各項公開比賽及表演，屆時敬請台端盡量鼓勵貴子弟出席。
- ◇ 繳費辦法：貴子弟一經報名，必須參加，並須持續學習一年，不可中途退出。全年學費分兩期繳付，第一期學費於九月七日前繳交，支票抬頭「中華基督教會協和書院」，請勿繳交現金。支票背面寫上學生姓名，班別及學習之樂器名稱，收據將於日後簽發。第二期學費於二零一九年二月繳交。
- ◇ 學生需自行購買樂器，如有任何查詢，請於樂器班開課前向音樂科科主任鄧天華老師查詢。
- ◇ 如某樂器班報名人數不足，該課程將取消。
- ◇ 不論參加與否，貴子弟須於九月七日(星期五)將回條交回班主任。

此致
貴家長

校 長 朱啟榮 博士 謹啟

二零一八年九月三日

本通告可參閱本校網頁 (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archives / Letter to Parents

回 條 (不論參加與否,請於 7/9/2018 前將回條交回班主任)
(第四號通告)

敬覆者：本人 同意 / 不同意 敝子弟(_____) ()班參加

- | | |
|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> 結他班 (初級 A 班) | <input type="checkbox"/> 單簧管班 / 薩克管班 |
| <input type="checkbox"/> 結他班 (中級 B 班) | <input type="checkbox"/> 小號 / 長號班 |
| <input type="checkbox"/> 手鐘隊 | <input type="checkbox"/> 小提琴 C 班(初學新生) |
| <input type="checkbox"/> 二胡班 | <input type="checkbox"/> 小提琴 B 班(1-3 級) |
| <input type="checkbox"/> 笛子班 | <input type="checkbox"/> 小提琴 A 班(4-5 級) |
| <input type="checkbox"/> 琵琶/柳葉琴班 | <input type="checkbox"/> 敲擊樂班 |
| <input type="checkbox"/> 古箏班 | <input type="checkbox"/> 大提琴班 |
| <input type="checkbox"/> 長笛班 | <input type="checkbox"/> 作曲班 |

*請用✓表示意向

本人並同意分兩期繳交全年學費。(九月先繳交第一期學費,第二期學費將於明年二月繳交)

此致
朱啟榮校長

家長或監護人姓名

簽署

聯絡電話

學生姓名

班別及學號

日期

各樂器班學費及上課時間詳情如下：

樂器	第一期學費 及行政費	購買樂器 (價錢只供參考)	每班 人數	上課時間
1. 結他 A (初班)	\$900	約\$950	15-20	逢星期五下午 4:15—5:15
2. 結他 B (中班)	\$900	約\$950	10-15	逢星期五下午 5:15—6:15
3. 手鐘隊	\$1,200	-----	10-12	逢星期四下午 4:00—5:00
4. 二胡	\$1,600	約\$1,200	6-8	逢星期六上午 9:00—10:00
5. 笛子	\$1,600	約\$250	6-8	逢星期六上午 9:00—10:00
6. 琵琶 / 柳葉琴	\$1,600	約\$1,600	6-8	逢星期六上午 9:00—10:00
7. 古箏	\$1,600	約\$1,800	6-8	逢星期六上午 9:00—10:00 (初班) 逢星期六上午 10:00—11:00 (中班)
8. 長笛	\$1,800	約\$3,000	6-8	逢星期三下午 4:00—5:00 (初班) 逢星期三下午 5:00—6:00 (中班)
9. 敲擊樂 (西敲)	\$1,800	-----	6-8	逢星期五下午 4:30—5:30
10. 單簧管 / 薩克管	\$2,800	約\$3,500	2-4	逢星期三午膳時段 11:45—12:40
11. 小號 / 長號	\$2,800	約\$4,500	2-4	待定
12. 小提琴 C (初學新生)	\$1,800	約\$1,200	6-8	逢星期六上午 9:00—10:00 或 逢星期六下午 12:30—1:30
13. 小提琴 B (一至三級)	\$2,200	約\$1,200	4-6	逢星期六上午 10:00—11:00 或 逢星期六上午 11:00—12:00
14. 小提琴 A (四至五級)	\$2,600	約\$1,200	4-6	逢星期六上午 11:00—12:00 或 逢星期六下午 1:30—2:30
15. 大提琴	\$2,800	約\$5,000	2-4	逢星期一下午 4:00—5:00
16. 作曲班 (需考獲五級樂理證書)	\$1,800	-----	4-6	逢星期二下午 4:10—5:10 全期八堂

收 據

(參加者請填妥此收據，並夾於上頁回條一併交回)

茲收到_____班學生_____繳交 2018-2019 年度 * (結他 / 手鐘隊 / 二胡 /
笛子 / 琵琶 / 柳葉琴 / 古箏 / 長笛 / 敲擊樂 / 單簧管 / 薩克管 / 小號 / 長號 /
小提琴 / 大提琴 / 作曲班) *第一期學費，港幣_____元正 (支票號碼：_____)

負責老師簽署：_____

二零一八年 月 日

*備註：請刪去不適用者